

La Bibliothèque nationale de la République du Kazakhstan

par Shaimardanova Zaréma

Conservateur en chef de la Bibliothèque nationale du Kazakhstan

Le livre représente la base de l'esprit humain, toute la vie y est concentrée. » C'est sous ce titre que la Bibliothèque nationale de la République de Kazakhstan, un État jeune, travaille l'enrichissement de ses collections. Elle est rattachée au ministère de la Culture de la République du Kazakhstan (direction des Établissements culturels). La BN est la plus grande bibliothèque de la République, c'est un centre de travail scientifique, méthodique et de coordination dans le domaine de la bibliothéconomie et de la bibliographie. Elle a été fondée en 1910. Ses missions sont de collecter, cataloguer, communiquer, diffuser, informer, promouvoir, conserver. Une de ses missions est de collecter la littérature sur le Kazakhstan éditée à l'étranger et les œuvres des écrivains kazakhs traduits en langues étrangères. Vingt départements se répartissent l'accomplissement de ces missions.

Le fonds de la BN est universel ; plus de cinq millions de documents en 100 langues de la CEI et celles du monde. Notons que seuls 5 % des livres sont en langue kazakhe. La bibliothèque est riche en cartes et plans, manuscrits, microfilms, etc. Le dépôt légal autorisé par la loi de 1937 permet de recevoir chaque année près de 120 000 documents y compris cartes, partitions musicales, enregistrements sonores et visuels, etc. Des achats, des dons et des échanges constituent la seconde source d'accroissement des fonds de la BN, ainsi que des périodiques. Depuis 30 ans la BN effectue des échanges de livres avec 84 bibliothèques, organisations, établissements culturels de 34 pays du monde.

Fonds et collections

C'est la collection de manuscrits et de livres rares qui attire l'attention des savants et des amateurs de livres (département des manuscrits) : plus de 25 000 volumes, manuscrits kazakhs et russes, en langues orientales et européennes du XIV^e au XIX^e siècle. Parmi eux on peut citer 400 manuscrits arabes, coréens, tchagatays. La fierté de la BN est le Coran du XII^e siècle en écriture kouphique, un des premiers livres saints de l'Asie centrale. Il y a des œuvres en langue kazakhe, mais en écriture arabe : *Poésie* d'Abai Kounanbaev (grand poète et philosophe kazakh, 1909) ; *les Bases de l'apprentissage du russe aux kirguizes* d'Ibray Altynsarine (civilisateur kazakh illustre, 1879) ; *Œuvres* de Tchokane Valihanov (ethnographe et penseur, 1904). Les descriptions des voyages dans l'Asie centrale et le Kazakhstan sont conservées dans ce département, par exemple les œuvres de P. Pallace, I. Guéorguy, A. Vembery.

Communication

Près de 820 000 entrées sont comptées chaque année pour les 21 salles de lecture (nombre de lecteurs : 42 000). Les ouvrages sont en libre accès. Si le livre n'est pas à la bibliothèque, on peut le demander par le prêt international.

Tout le système de l'information bibliographique est au service des lecteurs. Étant le centre d'information sur les problèmes de la culture et de l'art, la BN effectue des services informatiques pour

les établissements culturels, dans cet objectif elle édite des index bibliographiques intitulés *Nouvelle littérature sur la culture et l'art du Kazakhstan*. En qualité de centre de la bibliographie nationale kazakh, la BN édite les bibliographies courantes et rétrospectives relatives aux imprimés du Kazakhstan. Chaque année, sont édités des recueils d'articles sur les problèmes de toutes les bibliothèques (il existe près de 17 000 bibliothèques au Kazakhstan). Deux éditions de *l'Histoire des bibliothèques au Kazakhstan* ont déjà paru.

La BN organise systématiquement des conférences et des séminaires scientifiques y compris à l'échelle internationale. Des travaux de recherches scientifiques ainsi que des travaux méthodiques sont menés, afférents aux problèmes actuels des bibliothèques :

- histoire du livre kazakh ;
- recherche et formation d'une conception nouvelle en vue de perfectionner l'organisation bibliothéconomique du pays ;
- restructuration du travail des bibliothèques, organisation d'une nouvelle politique de communication et de promotion.

Aujourd'hui la Bibliothèque nationale du Kazakhstan vit une étape nouvelle dans son développement. Depuis 1990 elle effectue les travaux avec un système automatisé : statistique des fonds, catalogue, création de bases de données. Toute l'activité de la BN en matière d'automatisation avec création de bases de données sur le Kazakhstan et l'ethnie kazakhe est en train de se développer.